

# CA 6418



## Ground tester

Measure up 

FR - Guide de démarrage rapide  
EN - Quick Start Guide  
DE - Schnellstart-Anleitung  
IT - Guida di utilizzo rapido  
ES - Guía de inicio rápido  
ZH - 快速入门指南

**Pince de terre oblongue**  
**Oblong ground tester clamp**  
**Längliche Erdungsprüfzange**  
**Pinza di terra oblunga**  
**Pinza de tierra oblonga**  
**接地回路电阻钳表**

**FR**

## Notice de fonctionnement

Rendez-vous sur notre site Internet pour télécharger la notice de fonctionnement de votre appareil :

[www.chauvin-arnoux.com](http://www.chauvin-arnoux.com)

Effectuez une recherche avec le nom de votre appareil. Une fois l'appareil trouvé, allez sur sa page. La notice de fonctionnement se trouve sur la droite.

Téléchargez-la.

**EN**

## User's manual

Visit our web site to download the user's manual for your instrument:

[www.chauvin-arnoux.com](http://www.chauvin-arnoux.com)

Search on the name of your instrument. When you have found the instrument, go to its page. The user's manual is on the right.

Download it.

**DE**

## Bedienungsanleitung

Rufen Sie unsere Website auf, wo die Bedienungsanleitung Ihres Geräts zum Herunterladen bereitsteht:

[www.chauvin-arnoux.com](http://www.chauvin-arnoux.com)

Führen Sie mit dem Namen des Geräts als Stichwort eine Suche durch. Gehen Sie dann zur entsprechenden Seite, die Bedienungsanleitung befindet sich rechter Hand.

Nun können Sie sie herunterladen.

**IT**

## Manuale d'uso

Visitate il nostro sito Internet per scaricare il manuale d'uso del vostro strumento:

[www.chauvin-arnoux.com](http://www.chauvin-arnoux.com)

Effettuare una ricerca con il nome del vostro strumento. Una volta trovato lo strumento andate sulla pagina corrispondente. Il manuale d'uso si trova sulla destra: scaricatelo.

**ES**

## Manual de instrucciones

Visite nuestro sitio web para descargar el manual de instrucciones de su instrumento:

[www.chauvin-arnoux.com](http://www.chauvin-arnoux.com)

Realice una búsqueda con el nombre de su instrumento. Una vez encontrado el instrumento, vaya a su página. El manual de instrucciones se encuentra a la derecha. Descárguelo.

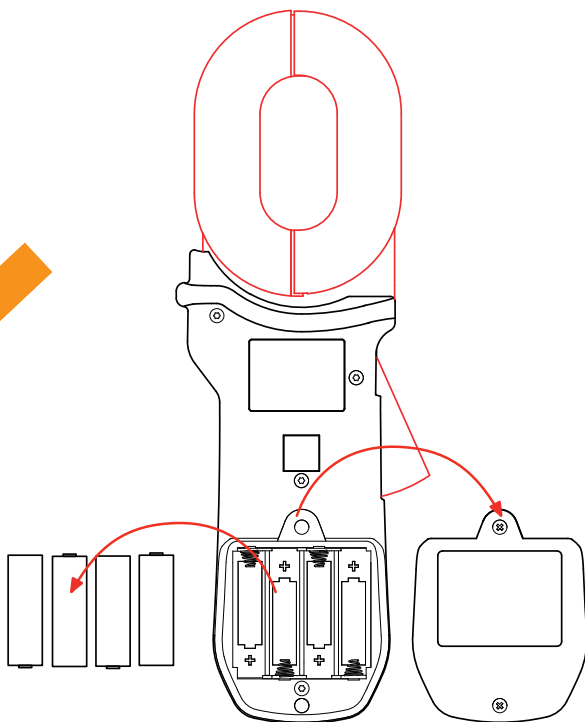
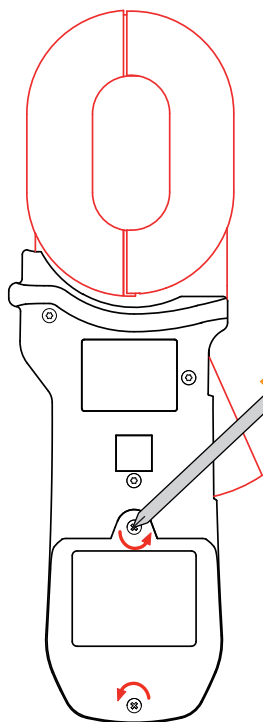
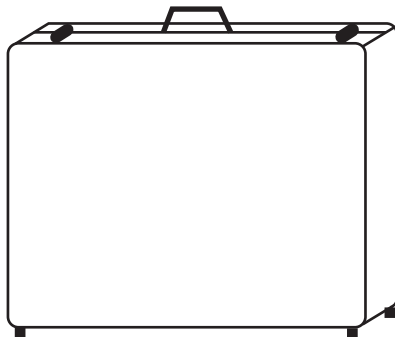
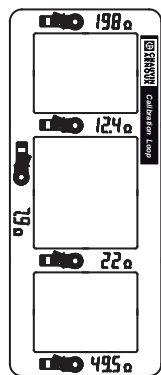
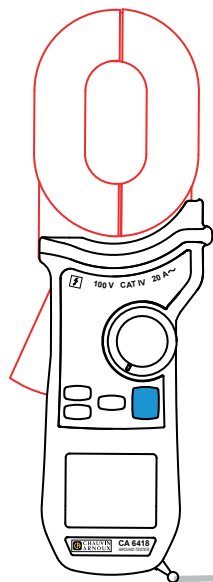
**ZH**

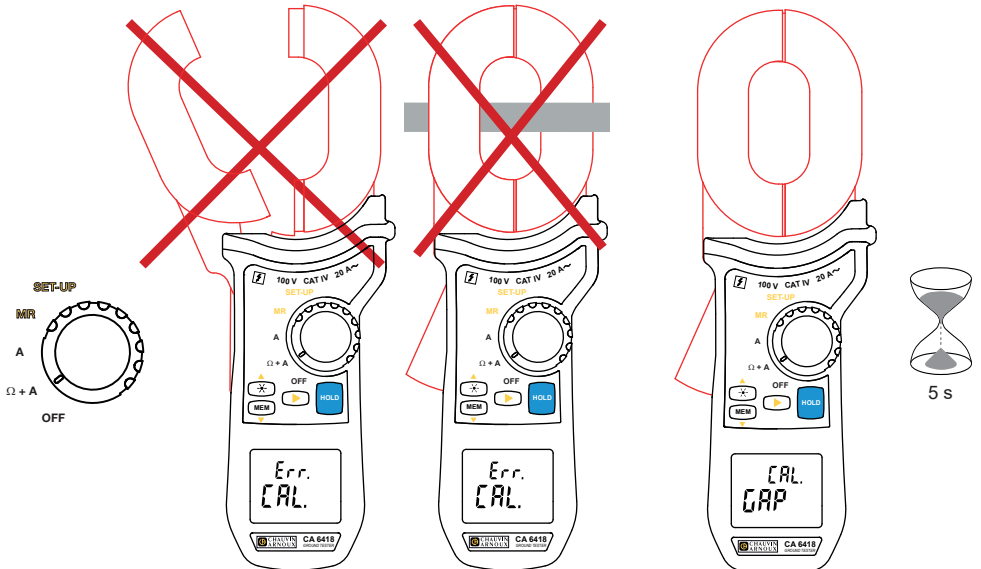
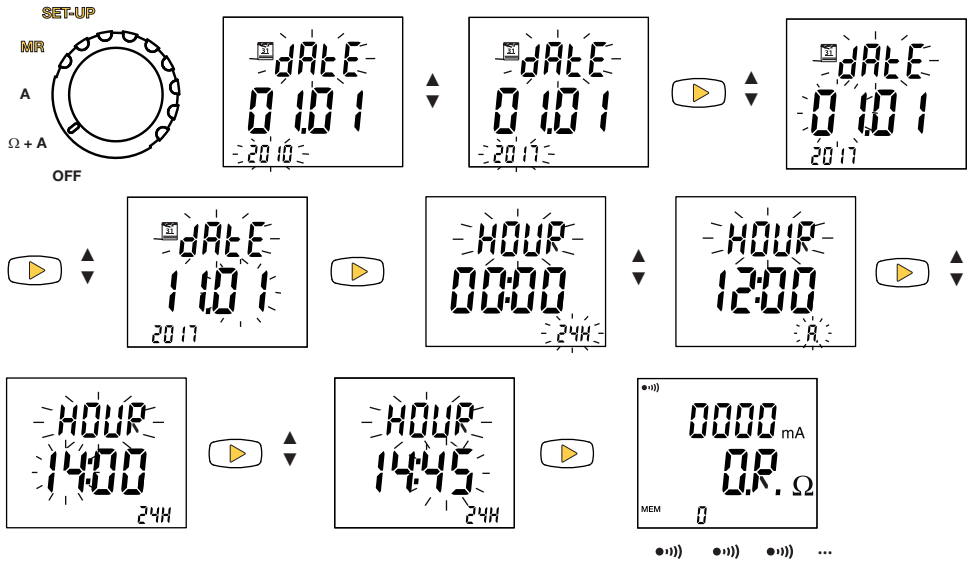
## 用户手册

如需下载您仪器的操作手册，请访问以下链接：

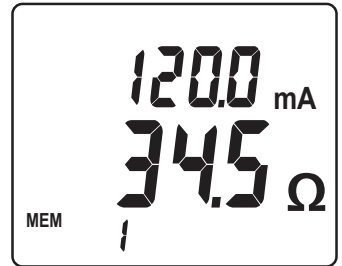
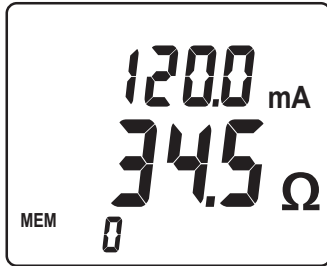
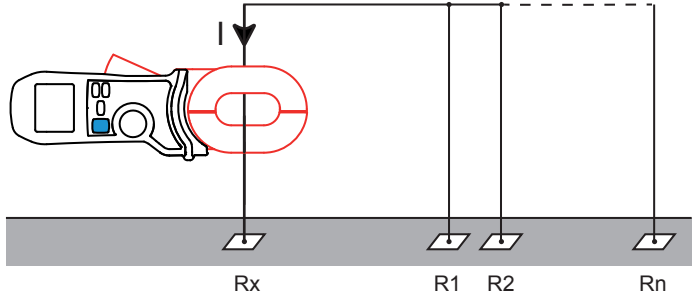
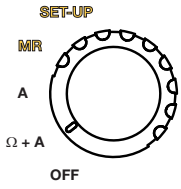
[https://www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/User\\_manual\\_zh\\_CA6418.pdf](https://www.chauvin-arnoux.com/COM/CA/doc/User_manual_zh_CA6418.pdf)







$\Omega$



A

